



CANADA

CONSOLIDATION

CODIFICATION

## Dakota Tipi Band Council Elections Order

## Arrêté sur l'élection du conseil de la bande Dakota Tipi

SOR/2002-316

DORS/2002-316

Current to November 13, 2013

À jour au 13 novembre 2013

Published by the Minister of Justice at the following address:  
<http://laws-lois.justice.gc.ca>

Publié par le ministre de la Justice à l'adresse suivante :  
<http://lois-laws.justice.gc.ca>

OFFICIAL STATUS  
OF CONSOLIDATIONS

CARACTÈRE OFFICIEL  
DES CODIFICATIONS

Subsections 31(1) and (3) of the *Legislation Revision and Consolidation Act*, in force on June 1, 2009, provide as follows:

Les paragraphes 31(1) et (3) de la *Loi sur la révision et la codification des textes législatifs*, en vigueur le 1<sup>er</sup> juin 2009, prévoient ce qui suit:

Published  
consolidation is  
evidence

**31.** (1) Every copy of a consolidated statute or consolidated regulation published by the Minister under this Act in either print or electronic form is evidence of that statute or regulation and of its contents and every copy purporting to be published by the Minister is deemed to be so published, unless the contrary is shown.

**31.** (1) Tout exemplaire d'une loi codifiée ou d'un règlement codifié, publié par le ministre en vertu de la présente loi sur support papier ou sur support électronique, fait foi de cette loi ou de ce règlement et de son contenu. Tout exemplaire donné comme publié par le ministre est réputé avoir été ainsi publié, sauf preuve contraire.

Codifications  
comme élément  
de preuve

...

[...]

Inconsistencies  
in regulations

(3) In the event of an inconsistency between a consolidated regulation published by the Minister under this Act and the original regulation or a subsequent amendment as registered by the Clerk of the Privy Council under the *Statutory Instruments Act*, the original regulation or amendment prevails to the extent of the inconsistency.

(3) Les dispositions du règlement d'origine avec ses modifications subséquentes enregistrées par le greffier du Conseil privé en vertu de la *Loi sur les textes réglementaires* l'emportent sur les dispositions incompatibles du règlement codifié publié par le ministre en vertu de la présente loi.

Incompatibilité  
— règlements

NOTE

This consolidation is current to November 13, 2013. Any amendments that were not in force as of November 13, 2013 are set out at the end of this document under the heading “Amendments Not in Force”.

NOTE

Cette codification est à jour au 13 novembre 2013. Toutes modifications qui n'étaient pas en vigueur au 13 novembre 2013 sont énoncées à la fin de ce document sous le titre « Modifications non en vigueur ».

TABLE OF PROVISIONS

TABLE ANALYTIQUE

Section		Page	Article		Page
	Dakota Tipi Band Council Elections Order			Arrêté sur l'élection du conseil de la bande Dakota Tipi	
1	ELECTIONS	1	1	ÉLECTIONS	1
2	COMING INTO FORCE	1	2	ENTRÉE EN VIGUEUR	1

Registration  
SOR/2002-316 August 8, 2002

INDIAN ACT

**Dakota Tipi Band Council Elections Order**

Whereas the Minister of Indian Affairs and Northern Development deems it advisable for the good government of the Dakota Tipi band that, after August 8, 2002, the council of the band, consisting of a chief and councillors, shall be selected by elections to be held in accordance with the *Indian Act*;

Therefore, the Minister of Indian Affairs and Northern Development, pursuant to subsection 74(1) of the *Indian Act*, hereby makes the annexed *Dakota Tipi Band Council Elections Order*.

Gatineau, Quebec, August 7, 2002.

Robert D. Nault  
Minister of Indian Affairs  
and Northern Development

Enregistrement  
DORS/2002-316 Le 8 août 2002

LOI SUR LES INDIENS

**Arrêté sur l'élection du conseil de la bande Dakota Tipi**

Attendu que le ministre des Affaires indiennes et du Nord canadien juge utile à la bonne administration de la bande Dakota Tipi de déclarer que, à compter du 8 août 2002, le conseil de cette bande, comprenant un chef et des conseillers, sera constitué au moyen d'élections tenues selon la *Loi sur les Indiens*,

À ces causes, en vertu du paragraphe 74(1) de la *Loi sur les Indiens*, le ministre des Affaires indiennes et du Nord canadien prend l'*Arrêté sur l'élection du conseil de la bande Dakota Tipi*, ci-après.

Gatineau, (Québec), le 7 août 2002

Le ministre des Affaires indiennes  
et du Nord canadien,  
Robert D. Nault

DAKOTA TIPI BAND COUNCIL ELECTIONS  
ORDER

ELECTIONS

1. The council of the Dakota Tipi band, consisting of a chief and councillors, shall, after August 8, 2002, be selected by elections to be held in accordance with the *Indian Act*.

COMING INTO FORCE

2. This Order comes into force on the day on which it is registered.

ARRÊTÉ SUR L'ÉLECTION DU CONSEIL DE LA  
BANDE DAKOTA TIPI

ÉLECTIONS

1. Le conseil de la bande Dakota Tipi, comprenant un chef et des conseillers, sera constitué, à compter du 8 août 2002, au moyen d'élections tenues selon la *Loi sur les Indiens*.

ENTRÉE EN VIGUEUR

2. Le présent arrêté entre en vigueur à la date de son enregistrement.